



NACIONES UNIDAS



Distr.  
LIMITADA  
LC/L.2598(MDM.40/2)  
12 de septiembre de 2006  
ORIGINAL: ESPAÑOL

---

Cuadragésima reunión de la Mesa Directiva  
de la Conferencia Regional sobre la Mujer  
de América Latina y el Caribe

Santiago de Chile, 3 y 4 de octubre de 2006

## **TEMARIO PROVISIONAL ANOTADO**

## A. ANTECEDENTES

La Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe es un órgano subsidiario de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y congrega a las y los representantes gubernamentales para analizar el cumplimiento de los acuerdos internacionales y regionales sobre la igualdad de género.

La Mesa Directiva de la Conferencia Regional, reunida en México, D.F., en mayo de 2006, acordó convocar su cuadragésima reunión en el segundo semestre de 2006 en la sede de la CEPAL en Santiago de Chile.

La reunión de la Mesa se abocará principalmente a las actividades preparatorias de la décima conferencia regional sobre la mujer de América Latina y el Caribe, por celebrarse en Quito (Ecuador), en el segundo semestre del año 2007, y al examen del índice comentado del documento de posición que se presentará en dicha Conferencia.

## B. ANOTACIONES AL TEMARIO

### 1. **Aprobación del temario provisional**

Las delegaciones tendrán ante sí para su aprobación o modificación el siguiente temario provisional (LC/L.2597(MDM.40/1)):

1. Aprobación del temario provisional
2. Informe de las actividades realizadas desde la celebración de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva (mayo de 2006)
3. Actividades preparatorias de la décima Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe
4. Información acerca del seminario internacional sobre paridad de género y participación política en América Latina y el Caribe
5. Adopción de los acuerdos
6. Otros asuntos

### 2. **Informe de las actividades realizadas desde la celebración de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva (mayo de 2006)**

La Secretaría examinará los acuerdos de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva (México, D.F., 11 y 12 de mayo de 2006), informará sobre su seguimiento y presentará la documentación de trabajo y de referencia de la cuadragésima reunión.

### **3. Actividades preparatorias de la décima Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe**

a) La Secretaría presentará el índice comentado del documento de posición de la décima Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, de conformidad con lo solicitado en el acuerdo N° 5 de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional (México, D.F., 11 y 12 de mayo de 2006).<sup>1</sup>

b) La Mesa Directiva presentará sus comentarios y establecerá el procedimiento de colaboración de los países miembros de la Conferencia Regional para la preparación del documento de posición.

c) La Secretaría informará sobre los progresos alcanzados en la organización de los dos foros virtuales y las tres reuniones subregionales preparatorias de la décima Conferencia Regional, previstas para América del Sur, Centroamérica y México y el Caribe. Asimismo, los países miembros de la Mesa debatirán sobre la organización de los trabajos de la Conferencia Regional y los organismos del sistema de las Naciones Unidas informarán sobre su contribución a dicha reunión.

d) La Mesa Directiva determinará sus futuras actividades.

#### **Documento de trabajo**

- Índice comentado del documento de posición de la décima Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/L.2602(MDM.40/4))

### **4. Información acerca del seminario internacional sobre paridad de género y participación política en América Latina y el Caribe**

En cumplimiento del acuerdo N° 12 de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva,<sup>2</sup> la Secretaría informará sobre la celebración del seminario internacional sobre paridad de género y participación política en América Latina y el Caribe, los días 5 y 6 de octubre de 2006, en Santiago de Chile.

#### **Documento de trabajo**

- Programa preliminar del seminario internacional sobre paridad de género y participación política en América Latina y el Caribe (LC/L.2603(MDM.40/5))

---

<sup>1</sup> Véase CEPAL (2006), *Informe de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe* (LC/L.2599), Santiago de Chile, 2006. En el acuerdo N° 5, los países miembros de la Mesa acordaron “solicitar a la Secretaría de la CEPAL la elaboración de un documento de posición sobre (...) la participación política y la paridad de género en los procesos de adopción de decisiones a todos los niveles (así como de) análisis de la contribución de las mujeres a la economía y la protección social, especialmente en relación con el trabajo no remunerado”.

<sup>2</sup> Véase CEPAL (2006), *Informe de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe* (LC/L.2599), Santiago de Chile, 2006. En el acuerdo N° 12, los países miembros de la Mesa acordaron “solicitar a la CEPAL apoyo para la realización, durante el segundo semestre de 2006, de un seminario sobre paridad de género y participación política en la región, con el objeto de analizar lo ocurrido en este ámbito en América Latina y el Caribe y adoptar una agenda común...”.

## 5. Adopción de los acuerdos

Los países miembros de la Mesa Directiva considerarán y adoptarán los acuerdos de su cuadragésima reunión.

## 6. Otros asuntos

Se considerarán otros temas que las delegaciones estimen oportuno examinar.

## C. DOCUMENTOS DE REFERENCIA

### Punto 2 del temario

- Informe de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (México, D.F., 11 y 12 de mayo de 2006) (LC/L.2599)
- Las metas del Milenio y la igualdad de género. El caso de Paraguay, *serie Mujer y desarrollo*, N° 79 (LC/L.2577-P)
- Las metas del Milenio y la igualdad de género. El caso de Ecuador, *serie Mujer y desarrollo*, N° 80 (LC/L.2611-P)
- Las metas del Milenio y la igualdad de género. El caso de Colombia, *serie Mujer y desarrollo*, N° 81 (LC/L.2612-P)
- Guía de asistencia técnica para la producción y el uso de indicadores de género (LC/R.2136)
- Las metas del Milenio y la igualdad de género (CD)
- Compilación de estudios y documentos sobre género, raza y etnia (CD)
- Informes escritos de los organismos del sistema de las Naciones Unidas

### Punto 3 del temario

- Insumos de los países miembros a los preparativos de la décima Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (segundo semestre de 2007)
- La equidad de género en las cumbres y conferencias de las Naciones Unidas (CD)